

УПОТРЕБЛЕНИЕ CONDIZIONALE

- **ПОТЕНЦИАЛЬНОЕ, ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ ДЕЙСТВИЕ В НАСТОЯЩЕМ, БУДУЩЕМ И ПРОШЕДШЕМ.**

Ora (domani) verrei con voi, se mi invitaste. - Сегодня (завтра) я бы пошел с вами, если бы вы меня пригласили;

Ieri sarei venuto con voi, se mi aveste invitato. - Вчера я пошел бы с вами, если бы вы меня пригласили.

• **ЖЕЛАТЕЛЬНОЕ, ВОЗМОЖНОЕ ДЕЙСТВИЕ В НАСТОЯЩЕМ, ПРОШЛОМ, БУДУЩЕМ:**

(Ora, domani) Lui farebbe questo lavoro. -

(Сейчас, завтра) он сделал бы эту работу;

Farebbe volentieri questo viaggio! - Он бы с удовольствием совершил эту поездку!

Prenderei una tazza di caffè! - Я выпил бы сейчас чашечку кофе!

Ieri lui avrebbe fatto questo lavoro. - Вчера он сделал бы эту работу;

Era un lavoro che lui avrebbe fatto facilmente. - Это была работа, которую он легко сделал бы;

Lui avrebbe fatto quel lavoro, è un ragazzo in gamba. - Он сделал бы эту работу, он толковый парень.

•СМЯГЧЕННОЕ ВЫРАЖЕНИЕ ПРОСЬБЫ, ВОПРОСА, НЕКАТЕГОРИЧЕСКОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ:

Vorrei domandarvi una cosa. - Я хотел бы спросить вас кое-что;

Potrei cominciare?

Crederei giuste queste osservazioni. - Я бы считал правильными эти замечания;

Potresti darmi un consiglio? - Ты не мог бы дать мне совет?

Potrebbe prestarmi questo libro?

Direi di sì. - Я сказал бы да;

• ВЕЖЛИВОЕ ВЫРАЖЕНИЕ ПОБУЖДЕНИЯ, СОВЕТА, ПОЖЕЛАНИЯ:

Dovresti riposare di piu'. - Тебе надо бы больше отдыхать;

Potresti venire anche tu.

• **ПРЕДПОЛОЖЕНИЕ:**

Dunque, Mario sarebbe tuo cugino? - Так, *значит*, Марио - твой двоюродный брат?

Dunque, vorresti andare via?

Ah! Sarebbe colpa mia?

- **ПЕРЕДАЧА ВОЗМОЖНО НЕДОСТОВЕРНОЙ ИНФОРМАЦИИ (ЖУРНАЛИСТИКА)**

L'incendio avrebbe causato molti danni. -

Как сообщается (как предполагается, по-видимому, якобы) пожар нанес большой ущерб.

Le vittime sarebbero numerose.

I risultati dell'inchiesta sarebbero poco convincenti.

